

KONFITURY I SAŁATY OCTOWE Z ZIEŁONYCH POMIDORÓW

Zielone pomidory, pozostałe na krzakach po nastąpieniu chłódów jesiennych (nie mroźów), stanowią wyborny materiał na salate konfitury, niezaprawia przy dekoracji ciast i legumin i na wykwintną w smaku słodką salate octową.

Na konfitury bierze się owoce jaknajdrobniejsze i zupełnie twarde. Każdą pomidorek przekrawa się na płask dla usunięcia ziarnka, poczem w koszyczku drucianym zanurza na chwilę w gotującej wodzie, osobą natychmiast z tej wody, przelewa bardzo zimną (najlepiej z lodem) i w salaterce zalewa lekkiem syropem, zrobionym z 2 szklanek cukru i pół szklanki wody na kilo owoca. Syrop ten powinien być zupełnie ostygnięty. Następnie syrop się zlewa z owoców, dodaje szklankę cukru, przesmaża i zalewając letnim zalewem pomidory. Zabieg ten powtarza się jeszcze trzy razy, za każdym razem dodając szklankę cukru. (pięć szklanek cukru odpowiada mniej więcej ilości jednego kilograma). Ostatnim razem do wrzącego syropu wrzucamy pomidory i gotuje bardzo wolno, co dziesięć minut odstawiamy na pięć minut konfitury od ognia, aby owoce dobrze się przysyciły syropem. Aby pomidory zachowały ładny, zielony kolor, należy je smażyć w mosiężnym rondlu.

Gdy owoce się staną przezroczyste, a syrop zgęstnieje, należy dodać na każde kilo konserwy pół pastylki benzoenu, rozpuszczonej w litrze gotowanej wody. Następnie, składając trzeba do słodków. Do ubierania tortów należy osaczyć dobrze owoc na sicie lub cukierniczej siatce drucianej. Pomidory zielone mają właściwy sobie zapach, który jednak wolał aromat wanilii lub skórki cytry-

nowej, może jednego lub drugiego zapachu dodać przy smażeniu. Specjalnie wykwintną w smaku i oryginalną w wyglądzie salate octową można zrobić z nieco większych leżących zupełnie zielonych i twardych pomidorów. Z cytryny ściągamy żółtą skórkę i pokrajamy w cienkie paski. Każdą pomidorek nasypkować parą takimi paskami i jednym gwoździkiem lub kawalkiem cynamonu. Pomidory złożyć do wazy lub słoja, na dno nacisnąć wrzyśnię kawałek imbiru i kilka ziaren pieprzu angielskiego (ziela). Na dwa kilo pomidorów zagotować pół litra niezbyt mocnego octu z dwudziestą pięciu deka cukru. Zapelnione ostudzonym zalewem pomidory. Po dwudziestu czterech godzinnych oet zlać, dodać parę łyżek cukru, oet powtórnie zagotować, ostudzić, znów zalać pomidory. To zagotowywanie i zalewanie powtarza się kilka razy, zależnie od rozmiarów pomidorów, gdyż należy uważać, aby owoce doskonale się przysyciły octem.

Dopiero, gdy widzimy, że są doskonale napojone, zagotujemy jeszcze raz oet, dodajemy tyle mocienniejszego octu, aby owoce były pokryte i tyle cukru, aby syrop był dobrze słodki (około pół kilo cukru na litr octu). Do gotującego się syropu wkładamy pomidory, smażyć bardzo wolno kwadrans najmniej. Pomidory wyjmujemy po ostudzeniu wkładamy do słoja, syrop jeszcze wysmażamy i ostudzonym zalewamy pomidory. Ta wyborna salata specjalnie się nadaje do sztufady i wszelkiej zwierzyny.

Pani Elżbieta.

APARAT URZĘDNIICZY WE FRANCJI.

W roku 1914, przed wojną, Francja liczyła 617.000 urzędników posługujących na służbie państwowej. Późniejsza budżetowa na utrzymanie tej armii urzędniczej wynosiła w r. 1914 sumę 1 miliard 342 milionów franków. W r. 1931 liczba urzędników wzrosła o 100.000 osób, natomiast wydatki na utrzymanie wzrosły do sumy 14 miliardów 664 milionów franków, czyli 9,6 raza więcej, wówczas gdy wartość franka powojennego zmniejszyła się 5 - krotnie. Sprawozdawca budżetowej komisji parlamentarnej, M. Geibel, twierdzi, iż Francja posiada więcej urzędników, niż jakikolwiek inny kraj w Europie.

PRZEGLĄD SPOŁECZNY.

Na uwagę zasługuje nadmierne wielkie odsetki analfabetów wśród prawo ławnych, a przeciw rząd rosyjskiej hojną ręką spalał szkoły wyznawców u nas. t. z. w. cerkiewno - parafialne. Widocznie jednak szkoły to więcej zajmowały się propagandą, prawosławia, aniżeli szerzeniem oświaty. Po śladu po nich jakos nie zostało.

Z.

POWIEŚCIOPIARZ I TELEFONISTKI

Znany powieściopisarz francuski, Paul Achard, wydał niedawno powieść p. t. "Damy z centrali telefonicznej", w której podał ostrej krytykę telefonistki. Od tego czasu telefonistki wypowiad-

SAMSON DRATMAN

Escríbano publico

Rejent

Biurowe Av. de Mayo 761

4 piętro

U. T. 38, Mayo 1849

Pryw miesz. c. Gaona 669

ADMINISTRACJA DZIENNIKA „GŁOS POLSKI” UPRAWSZA O WYRÓWNIANIE ZAŁOGYCH PRENUMERAT!!!

Niewarto, by Pan tracił czas swój i pieniądze robiąc codziennie pukańka w celu wyleczenia try-pa. Nie wyleczy go Pan nigdy, ponieważ bakteryj choroby ukryte są głęboko w pečterze i w prostocie, czyniąc koniecznym użycie maszyny elektrycznej w celu wykrycia ich i zniszczenia środkiem silnym. Nie potrzebuje Pan leczyć się oddziennie w domu lekarza, wystarczy raz lub dwa razy w tygodniu.

Zwróć się Pan do lekarzy specjalistów KLINIKI JANET, LAVALLE 715, którzy zbudują Pana bezpłatnie nowoczesnymi aparatami elektrycznymi i wskazać najlepszy sposób wyleczenia choroby.

Porady od godz. 9 do 11 i od 3 do 9. W święta od 9 do 12.

Leżymy również choroby krwi, syfilis, i skórne. Jeżeli nie może Pan przybyć osobiście do Kliniki, napisz Pan do nas załączając znaczki na odpowiedź.

Mówi się po polsku i po niemiecku.

zali mu wojnę, którą prowadzi w dotkliwy sposób.

Ledwo Achard zdążył wywołać numer, już do wita milę głosił kilkanaście epitetami w guście: "brutal", "ordynus", "głupiec", itd. Gdy któryś z przyjaciół Achard'a w rozmowie z nim użył zwrotu "mój drogi Achardzie", usłyszał natychmiast repromendę: "Jako, więc takich wybiera pan sobie przyjaciół!

Nie wstyd to panu utrzymywać stosunki z podobnym indywiduum!

Doprowadzony do rozpaczy Achard wytoczył w końcu sprawy sądową telefonicznie. Saly Paryża literacki i elegancki tawi się kłopotami Achard'a.

STRAJKI W I KWARTALE R. B.

Według ostatnich danych Głównego Urzędu Statystycznego, w pierwszym kwartale r. b. zanotowano w Polsce ogółem 94 strajki, która objęły 809 zakładów pracy i 148.998 strajkujących. Liczba strajków nie roboczych wynosiła 799.189. Z ogólnej liczby strajków 70 wybuchło na tle zażądań o płace.

Największa liczba strajków, mianowicie 16, przypada na przemysł włókienniczy. W górnictwie zanotowano 15 strajków, w przemyśle metalowym 14, w rolnictwie 9, w przemyśle chemicznym 7,

w spożywczym 6, w drzewnym 5, w przemyśle odzieżowym, budowlanym i poligraficznym po 3 strajki, w przemyśle mineralnym, papierniczym, zakładach użyteczności publicznej, oraz komunikacji (pocztą, telegraf, telefon) po 2 strajki, w przemyśle hutniczym, garbarskim i w handlu po 1 strajku. Ponadto zanotowano dwa strajki, obejmujące różne gałęzie przemysłu.

HUMOR

UROZMAIACENIE

Alfred obdarza Belle odnowionym koszem kwiatów. Zyrutowana, wi doń pownego razu: — Mój drogi, twoje kwiaty ładne. Ale czy nie mógłbyś od czasu do czasu sięgnąć do minologji, zamiast do botaniki!



CINZANO

Dentysta-Technik M. PAWLUCIAK

C. TRIUNVIRATO 669 Dpt. A. • U. T. 54 Darwin 3395

Przyjmuje od godz. 9-tej rano do 12 i od 2 do 9 wieczorem

W niedziele i święta od 10 do 3 popoł.

Leczenie i plombowanie zębów \$ 3-5

Wyrwanie zębów zupełnie bez bólu 2-

Złota korona 22 kar 10-12

Sztuczny ząb maciszo 22 kar 10-15

Zęby białe na kanczuku 3-5

Remont (Compostura) 5-

Gwarancja długoletnia. Porady bezpłatne.

Przyjeżdżnych załatwia się natychmiast

WIELKA KLINIKA LEKARSKA SPECJALISTÓW

TEN INSTYTUT ODDAJE

DO DYSPONICYJNOŚCI PUBLICZNOŚCI DYPLOMY ZAGRANICZNE, KTÓRE STWIERDZAJĄ SPECJALNOŚĆ SWYCH LEKARZY, POSWIECONE DLA KOLONIJ POLSKIEJ

INSTYTUT TEN WYKONUJE BADANIA ZAPOMOCĄ PROMIENI X. BEZPŁATNIE I DAROWUJE POTRZEBNE LEKARSTWA, BY OSIĄGNAĆ JAKNAJWIĘCEJ WYLECZEŃ ZA NAJMNIEJSZYM KOSZTEM DLA CHOROGE

TRYPER

i jego komplikacje. Leczenie szybko bez bólu. Gwarancja kuracji

SYFILIS 606 914

Reakcja Wassermanna.

Leczenie za pomocą elektryczności, która skracając kurację.

REUMATYZM

OGÓLNE BÓLE.

PROMIENIE X.

Gardło - nos - uszy.

Choroby Kobiece.

Diatermia.

Promienie X.

Przyjęcia w specjalnych gabinetach.

Promienie ultrafioletowe.

Porada 3 pezy.

ABONAMENTY BARDZO EKONOMICZNE

ARMIENTO 1017

(ON/ULTE/ 10 12 14 21 HORAI

BIURO ADWOKACKIE

DRA. JÓZEFA WOLINSKIEGO

We wszystkich sprawach sądowych zwracacie się do biura prawniczego, jak to: Cywilnych, Handlowych, Kryminalnych, a także w nieszczęśliwych wypadkach na miejscu pracy, dajemy porady.

Ulica LAVALLE 1828, Nr. pokoju kancelarii 15 i 16.

Godziny przyjęć: od 13-iej do 19-iej popołudniu.

Dla Cystelników „Głosu Polskiego” porady udziela się darmo codziennie od g. 18-iej do 19-iej U. T. 38. 7001

OBYWATELA
JEST BYĆ CZŁONKIEM TOW. POLSKICH.

UWAGA

Pieczętki gumowe
wszelkiego
rodzaju

WYKONUJE
DRUKARNIA
„DOM POLSKI”
ulica SAN JOSE 1451
U. T. 23, Buen Orden 7947
BUENOS AIRES

Czas
zapłacić

Za „Głos Polski” płacić regularnie zgóry, unikacie wstrzymania gazety i oszczędzacie pracy Administracji, a sobie zapewniać regularną dostawę gazety.

KRONIKA ARGENTYNSKA

NAPAD BANDYCKI W ROSARIO

Rosario. Korzystając z nieobecności policji, która niedługo została wycofana, bandy ciemni, zbrodniarze utworzyli kilkanaście band, które objęłybył wszystkie części miasta — zatrzymując wszystkich i rewolwerami w ręku, celen rabunku. W ósmej sekcji komisariatu, zdarzyło się najwięcej wypadków: napad na l. 3 de Febrero ograłona Gobernadora Crespo i Mariana Guevara z pieniędzy, zegar i pierścionki. Na ul. Santa Fe, Evaristo Carrasco, Julianowi Spicetali zabrali zegarek, pierścionki i 130 pesos gotówki. Inni przechodnie, jak Basalillano i de Paul zostali pobici za to, że nie mieli przy sobie większych sum pieniędzy.

WALNYCH WIADOMOŚCI O ZAGINIONYCH

Pomimo nadzwyczajnych wysiłków policji, która przesuwa wszystkie kryjówki, w których kryją się ciemni, nie udało się dotychczas znaleźć żadnej wiadomości, która by pozwalała mieć nadzieję na odzyskanie uwiecznionych. Alberto Malaver, jeden z przysięgłych zaginionych i Juan Bonetto, ojciec rodziny Ayerza, którzy byli pobici przy porwaniu, widzą w swoich opowiadaniach i pogłoskach porwania obu, że brali udział w porwaniu. Nadzieje nie apesztowano żadne z wyżej wymienionych, są oni pod ścisłym dozorem po wypuszczeniu.

Przekazywanie prowadzone są w kierunku energii w całej okolicy Buenos Aires, a nawet kuracje stałe łodzi policyjne, w celu

AKUSZKA POLKA

dyplomowana przez Uniwersytet w Buenos Aires
FLORENTINA BENES BILEK
C. LIMA 1217
Przyjmuje codziennie od godz. 9 rano do 8 wieczorem
W niedzielę cały dzień
Pani Polka mogą się zwracać z całym zaufaniem, będąc przekonane, że zostaną solidnie załatwione.
U. T. 23, B. Orden 3389

PIERWSZA POLSKA APTEKA W ARGENTynie

„ZDROWIE”
IGNACIO FARRA (ze Lwowa)
Dyplomowany przez Uniwersytet Argentynski
LAVALLE 3100 esquina ANCHORENA — U. T. 62 - 7287
Sprzedaż wszelkich polskich leków po cenach przystępnych
Zamówienia na lekarstwa z prowincji załatwiamy w najkrótszym czasie.
Gdzie nie mówią po polsku, tam nie jest Apteka Polska!
Zastrzyki po cenach przystępnych.
Dla czytelników „Głosu Polskiego” 10 proc. rabatu.

WIELKA KLINIKA DENTYSTYCZNA

603 — CORRIENTES — 623
Klinika otwarta od godziny 9-ej do 21-ej.
ZĘBY STAŁE
w złocie \$ 15.—
WYMIOWANIE ZĘBÓW
(bez bólu) \$ 2.—
ZĘBY DARMO
REZERWACJA
603

przeszkodzenia bandytom w ucieczce.

BRUTALNY NAPAD NA BYŁ. GUBERNATORA CHACO

Sr. Juan Maclean, były gubernator Chaco, był ofiarą brutalnego napadu przez dwóch nieznanych osobników, którzy go zadali mu liczne rany w głowę i twarz wskoczyli do czekującego ich samochodu i znikli. Maclean powracając do domu od dentysty przechodząc ulicą Jaramentó, gdy został napadnięty przez nieznanych osobników, którzy go widocznie oczekiwali. Zanim był gubernator miał czas pomyśleć o obronie, otrzymał od siebie uderzenia twarzą przedmiotem w twarz i czaszce. Gdy poczęł wołać o pomoc, napastnikom udało się wskoczyć do obok czekującego ich samochodu i zbiec, zanim pomyślano o pościgu.

Maclean usiłował dostać się do swego domu, położonego przy N. Melian No. 2121, chociaż twarz jego okiecała krwią z otrzymanych ran. Na szczęście nadeszła jego córka, która pomogła mu wstać do takówki, i zawiozła go do amerykańskiego prywatnego szpitala, gdzie rany był gubernatora zostały opatrzone.

Policja jest zdania, że brutalny ten napad przypisać należy zdemotywaniu; jedynym kluczem dla odzyskania sprawców jest numer samochodu, który został zarejestrowany przez okazanie przechołnia.

Rany, otrzymane przez był. gubernatora są dość poważnej natury, silne uderzenie przebiegło w ciężką ofiarę - i tylko szczęśliwemu trafowi należy przypisać że oko nie zostało wybite.

TAJEMNICZE SAMOBOJSTWO URZĘDNIKA MINISTERIUM

Wczoraj rano odebrał sobie życie urzędnik ministerium Juan E. Pasañal, i policja stara się wysledzić przyczynę.

AKUSZKA MARIA Z. de MEEROFF

Specjalista od porodów i wszelkich chorób pokrewnych.
Przyjmuje „pensionistki” na czas choroby.
Godziny przyjęć: od 1-szej do 8-jej wieczór
Calle Sarmiento 2537
U. T. 47, Cuyo 4728

wielkie powody tego dramatu, samobójca nie pozostawił bowiem żadnego listu, żona zaś jego nie umie sobie wytłumaczyć postępków swego męża.

Donat żył ze swoją żoną i dziećmi przy ul. Leandro N. Alem, 1754, Dock Sud i nie nie wskazywało na to tragiczne rozwiązanie problemu, o którym ani rodzina samobójcy ani jego przyjaciele nie są w stanie dać żadnych wyjaśnień. Pasañal odczekał sobie życie zażywając silną dawkę ciannury. Ciało jego zostało odesłane do szpitalu Fiorito celem przeprowadzenia obdukcji.

DALSZY SPADEK BEZROBOT. O 998 OSOB W CIĄGU TY. GODNIA

Według danych państwowych urzędów pośrednictwa pracy, liczba bezrobotnych, zarejestrowanych na terenie całej Polski w dniu 8 b. m., wyniosła ogółem

146.168 osób, co w porównaniu ze stanem z poprzedniego tygodnia stanowi spadek liczby bezrobotnych o 998 osób.

W Warszawie w ciągu tygodnia zarejestrowano 13.660 bezrobotnych, t. j. o 782 osoby więcej, niż w tygodniu poprzednim. Liczba bezrobotnych w okręgu łódzkim wyniosła 9.938 osób, wykazując wzrost o 233 osób w ciągu tygodnia. Liczba bezrobotnych na Śląsku spadła w ciągu tygodnia o 1.020 osób i wyniosła w dniu 8 b. m. 9.273 osób.

NIE ZAPOMINAJCIE NIGDY, ŻE POWOZNIENIE WASZEGO OGŁOSZENIA ZAPEWNIĄ TYLKO I JEDYNE „GŁOS POLSKI” OFICJALNY ORGAN KOLONIJ POLSKIEJ W ARGENTynie

Fed „DOM POLSKI” sekc. WOLNA POLSKA

URZĄDZA Z OKAZJI 102. LETNIEJ ROCZNICY POWSTANIA LISTOPADOWEGO I 14 ROCZNICY NIEPODLEGŁOŚCI POLSKI

w sobotę dnia 12-go listopada

Uroczystą Akademię Wielką Zabawę Towarzyską

W SALONACH FEDERACJI „DOM POLSKI” SAN JOSE 1451

Zarząd Fed. Tow. „DOM POLSKI”
Zarząd „KOŁA KOBIET POLSKICH”
Zarząd Tow. „WOLNA POLSKA”

INSTYTUT LEKARSKI „MODELO”

WENERYZACJE: Nerki, Pocherz, Rzęzączka, Prostata, Uretrit, Zwężenie kanału, mocz i uretroscopia.
CHOROBY SKÓRNE: Zastrzyki 914, egzemy, niemożliwa, i wypadanie włosów.
Leczenie bez operacji: SZŁAKOW I JATREZ
Leczenie OTYŁOŚCI, REUMATYZMU I PEDAGRY
SERCE, PŁUCA, ASTMA, ŻOŁĄDEK I WĄTROBA
PANIE: osobna sala przyjęć
Macica, Jajniki, Bezpłodność i zaburzenia nerwowe.
DZIECI: Rachizm, Osłabienie Niedokrwistość.
ANALIZY: Mocz, Krew i Wydzieliny płucne.
PROMIENIE X, DIATERMIA, PROMIENIE ULTRAFIOLET.
ABONAMENTY EKONOMICZNE
PORADY: od 10 do 12 i od 15 do 21 w święta od 9 — 11
RIVADAWA 1725
Porady 3 razy U. T. 38. Mayo 4830 Plaza Congreso

Jedyna Polska Klinika Dentystyczna

DRA. MAURYCO G. WEINBERGA ZE LWOWA
Pierwszy i jedyny Polak-lekarski — dentysta dyplomowany przez Uniwersytet Argentynski
CORRIENTES 3770
U. T. 62 (Mitre) 6652
Specjalista w chorobach jamy ustnej, w leczeniu i rwaniu zębów zgodnie z najnowszymi metodami z najlepszym materiałem po cenach przystępnych. Przyjemny i sprawnie załatwia się w jak najkrótszym czasie. Gwarancja długoletnia — Porady bezpłatne
Godz. pracy: od 1-9 w n. i święta od 9-12
Calle CORRIENTES 3770 U. T. 62 — 6652

FILMY

NIERÓZWAŻNA (Irreflexiva)

Piękny obraz, wykonanie świetne. Joan Benetti i John Boles, którzy opasują widza nadzwyczajnie realistycznym odegraniem swoich ról.

Treść w skróceniu się przedstawia: młoda dziewczyna chce zapoznać się z treścią życia i w tym celu poszukuje jej w zakątkach kabaretów w Nowym Yorku, pótniej zaś na scenie wielkowiekowego towarzystwa w Paryżu ... gdzie w końcu znajduje męża.

Originalną sytuację powieści przejął przez ocean, jako reżyma żona spotkanego wypadkowo pasażera.

Teatr „Gran Cine Ideal” ul. Suipacha No. 370, wystawia tu no. 60.

GIELDA PIENIĘŻNA

Notowania Banku Polskiego P.K.O.

Kupno	Sprzedaż
1 funt. ang. 13.66	14.06
100 zł. polsk. 42.—	50.—
100 dol. am. 400.—	404.—
100 pes. urugw. 164.—	168.—
100 lir wcz. 20.60	21.20
100 fr. franc. 15.85	16.37
100 mk. niem. 95.94	98.73
100000 milrs. braz. 24.30	25.80

DR. DUBROWSKI

z szpitala Rivadavia (akuszer) Specjalista w chorobach kobiecych (macica, jajniki, ciąża, porody).

Tryper, syfilis
Godz. przyj. od 17.30 — 20—
Corrientes 623

i od 13 — 16 c. Palpa (wys. Fr. Lacroze 3209).
Do wizyt domowych
U. T. 52 — 1653.

W „DOMU POLSKIM”

San José, 1451, jest do wynajęcia dla osób samotnych, duży jany pokój na pierwszym piętrze z 2 oknami na piękny ogród.
Korzystanie z łazienki z gorącą i zimną wodą, i telefonem.
Cena 35 pesos.

LEON FREYER

Thumacz przysięgły - Traductor Publico Nacional dla języków: polskiego i hiszpańskiego.
c. Bolívar 1385 U. T. 33. 8667.
Zatwierdzone przez Uniwersytet w Buenos Aires.
Przyjmuje codziennie od 9-9-ej do 17-jej wieczorem.

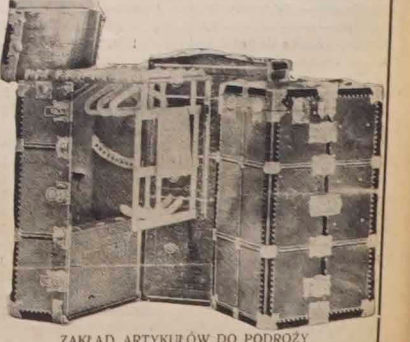
KUCHNIA DLA BEZROBOT. NYCH CZEKA NA WASZ DATEK!

DRUKARNIA DOMU POLSKIEGO

Wykonuje wszelkiego rodzaju roboty drukarskie Dla Towarzystw Polskich specjalnie dogodnie warunki
SAN JOSE 1451
U. T. 23, B. Orden 7947

IMPORTOWANE WALIZY-SZAFY WALIZY-WYBOROWE ZE SKÓRY I FIBRY

Naum Minsky



ZAKŁAD ARTYKUŁÓW DO PODROZY
ulica TALCAHUANO 424 i 447
U. T. 35, Libertad 0261
U. T. 38, Mayo 6882
BUENOS AIRES

Dr. S. SHAVELSON

Szef kliniki Szpitala MUSEJ po powrocie z podróży naukowych w klinikach w Paryżu, Madrycie, Warszawie itd. obsługując od dzisiaj OSOBIŚCIE swoją klinikę od godz. 14 do 18 i od 20 do 21. W n. i święta od 8 do 9
CHOROBY WENERYZACJE, PŁUCA, ŻOŁĄDEK, KREW, KOBIECE I PROMIENIE X DIATERMIA
Mówi się po polsku, rosyjsku, litewsku itd.
CHILE 1238 U. T. 38, Mayo 1786

